우리말 어휘의 시간을 읽다

북받치다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

감정이나 힘 따위가 속에서 세차게 치밀어 오르다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
10개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 9자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '북받치다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 감정이나 힘 따위가 속에서 세차게 치밀어 오르다.

북받치다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

북받치다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
붑바티다 사전 표기 요약	●→	—	—	—	—	—
북밧치다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
북바치다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
북받치다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
붑바티- 문헌 수록 표기	●→	—	—	—	—	—
북밧치- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
북바치- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
북받치- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
북받히- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 붑바티다
  15세기
- 북밧치다
  19세기20세기
- 북바치다
  19세기20세기
- 북받치다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 5종

붑바티-, 북밧치-, 북바치-, 북받치-, 북받히-

북받치다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

제1음절의 종성이 'ㄱ'으로 바뀌고, 근대 국어 시기에 나타난 모음 'ㅣ'나 반모음 'ㅣ'[j] 앞에서 'ㄷ, ㅌ'이 'ㅈ, ㅊ'으로 바뀌는 구개음화에 따라 19세기에 '북바치-'가 나타난다.

표기와 소리의 특징

또 이를 중철 표기한 '북밧치-'도 나타난다. 20세기에 '북밧치-'의 제2음절 종성을 'ㄷ'으로 표기한 '북받치-'가 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘북밧치-’, ‘북바치-’, ‘북받치-’, ‘북받히-’ 등 여러 형태가 쓰였으나 ‘북받치-’로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 북받치다

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 붑바티- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
붑바티-

출처 1489(17세기) 구급간이방언해 01:62ㄴ

용례 01

문헌 용례

두 시극만 ᄒᆞ야 귀우니 붑바티면 즉재 살리라.

현대어 풀이

두 시간만 하여 기운이 북받치면 즉시 살 것이다.

대응 원문

兩時氣急即活.

19세기 북밧치-, 북바치- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
북밧치-, 북바치-

출처 1880 한불자전 339

용례 02

문헌 용례

북밧치다 逆上.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1895 국한153

용례 03

문헌 용례

북밧치다 逆上.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1840 춘향전 단:27ㄴ

용례 04

문헌 용례

어ᄉᆡ 그 말ᄅᆞᆯ 듯고 셜운 마옴 북밧쳐 입시욹이 비죽비죽[々々] 눈물이 덩경덩경ᄒᆞ니[々々].

현대어 풀이

어사가 그 말을 듣고 설운 마음 북받쳐 입술이 비죽비죽 눈물이 덩경덩경하니.

출처 19세기 한중만록 2:70ㄱ

용례 05

문헌 용례

북바치ᄂᆞᆫ 셔름을 서로 억제ᄒᆞ니.

현대어 풀이

북받치는 설움을 서로 억제하니.

20세기 북밧치-, 북바치-, 북받치- 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

북밧치-, 북바치-, 북받치-, 북받히-

출처 1911 목단화 35

용례 06

문헌 용례

금년이는 셜음에 북밧쳐 무셔운지도 몰으고 솔밧 쇽 무인디경으로 졈졈 들어가니.

현대어 풀이

금년이는 설움에 북받쳐 무서운지도 모르고 솔밭 속 무인지경으로 점점 들어가니.

출처 1912 두견성 ?:11

용례 07

문헌 용례

무졍ᄒᆞ고 의리 업ᄂᆞᆫ ᄃᆡ 분ᄒᆞᆫ 싱각이 속에셔 북밧치다가 부지불각에 화ᄒᆞ야 눈물이 되여 나오ᄂᆞᆫ 권 부인은 억졔로 진뎡을 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

무정하고 의리 없는 데 분한 생각이 속에서 북받치다가 부지불각에 화하여 눈물이 되어 나오는 권 부인은 억지로 진정하고.

출처 1912 명월정 103

용례 08

문헌 용례

ᄒᆞᆫ참 동안에 ᄎᆡ홍은 텬디가 이득ᄒᆞ며 슬움이 북바쳐셔 그 마당에셔 강도놈들을 ᄒᆞᆫ 칼노 죽일 수만 잇스면 죽이겟치마는.

현대어 풀이

한참 동안에 채홍은 천지가 아득하며 설움이 북받쳐서 그 마당에서 강도 놈들을 한 칼로 죽일 수만 있으면 죽이겠지마는.

출처 1911 월하가인 33

용례 09

문헌 용례

부인이 손을 ᄲᅮ리치고 구셕으로 졈졈 드러가며 울음이 북바쳐 흙흙 늣기다가 벌썩 이러셔 밧그로 나가랴 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

부인이 손을 뿌리치고 구석으로 점점 들어가며 울음이 북받쳐 흑흑 느끼다가 벌떡 일어서 밖으로 나가려 하니.

출처 1938 동아일보 1월 15일 조간 4면

용례 10

문헌 용례

어스름 저녁 때 靑年의 말 못할 반가움이 서름으로 북받혀 올라오는 것이엇다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.

- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

북받치다 관련 낱말

- 

복받치다동사마음속에서 어떤 감정이나 기운이 조금 세차게 치밀어 오르다.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

북받치다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김무림 2020 《국어 어원 사전》 지식과교양
- 김민수 편 1997 《우리말 어원사전》 태학사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 북받치다의 뜻과 역사

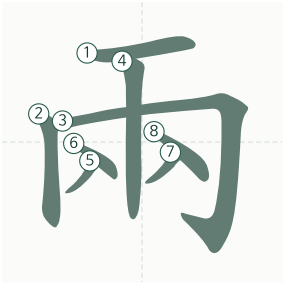
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兩 뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入



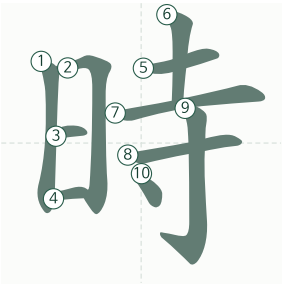


hanja.wordrow.kr/한자/兩/

時 뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日



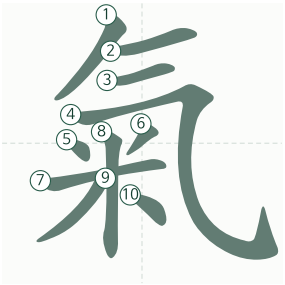


hanja.wordrow.kr/한자/時/

氣 뜻·음 기운 기

총 10획 · 부수 气



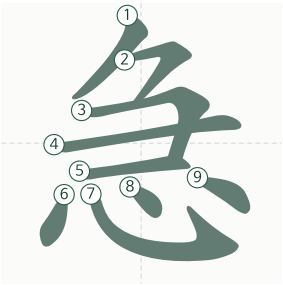


hanja.wordrow.kr/한자/氣/

急 뜻·음 급할 급

총 9획 · 부수 心



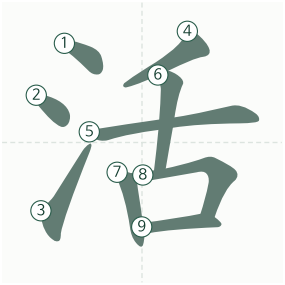


hanja.wordrow.kr/한자/急/

活 뜻·음 살 활

총 9획 · 부수 水



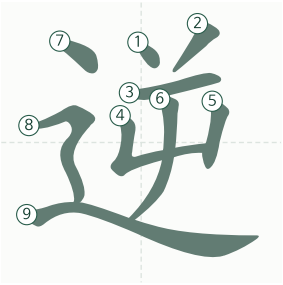


hanja.wordrow.kr/한자/活/

逆 뜻·음 거스릴 역

총 10획 · 부수 辶





사전 10획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/逆/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

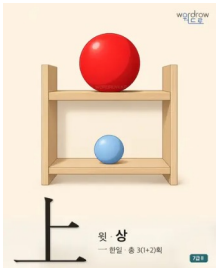
2 / 2 · 9자

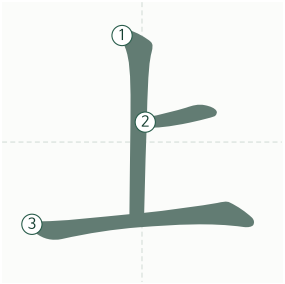
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





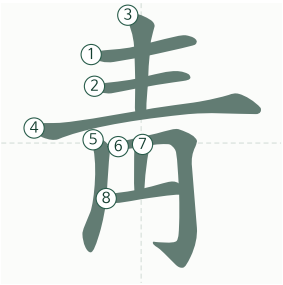
hanja.wordrow.kr/한자/上/

青

뜻·음 푸를 청

총 8획 · 부수 青





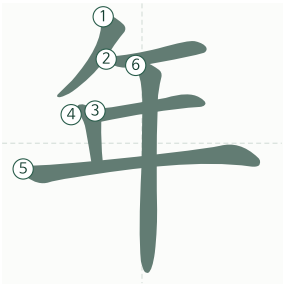
hanja.wordrow.kr/한자/靑/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





hanja.wordrow.kr/한자/年/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 即.